

44. AL-DUKHAN (ASEP)

Suet ke-44: 59 ayat

Ngen madeak gen Allah da Paling memu-ak
kulo paling Penyayang

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. Ha miim.

حَمِّ

2. Demi kitab Al Quran gi namen.

وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ

3. Sesungguhne ko temuun ne pas kelmen gi
berkati, sungguh keme gi nelei inget.

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ مُبْرَكَةٍ إِنَّا كُنَّا مُنذِرِينَ

4. Pas namen o gii jelas kete urusan gi
penoak hikmah.

فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ

5. Ade urusan kunei peak keme, seungguh
keme bi nutus rasul-rasul.

أَمْرًا مِّنْ عِنْدِنَا إِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ

6. Sebagai rahmat kunei Tuhan nu. Sungguh
simaha temgoa, maha namen.

رَحْمَةً مِّنْ رَبِّكَ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

7. Tuhan gi memeliharo lenget ngen bumi
ngen jiwa gi ade antaro keduei ne, kaleu
ade tun-tun gi yakin.

رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِن كُنْتُمْ

مُوقِنِينَ

8. Coa ade Tuhan selain Si, si gi midup ngen
monoak (siba) Tuhan nu ngen Tuhan
nirik moyang nu bio

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ

ءَابَائِكُمُ الْأُولِينَ

9. Tapi si lem rageu, si main-main.

بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ يَلْعَبُونَ

10. Mako mbot ba pas bilei ketiko lenget
mbin kabut gi keten jeles.

فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُّبِينٍ

11. Gi ibaratkan tun, dio ba azab gi pelgeak. يَغْشَى النَّاسَ هَذَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١١﴾
12. (Tubo'o beduo) "awu Tuhan keme, laputkanlah kunci keme zab dio sebeneane keme lok beimen. رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ ﴿١٢﴾
13. Awei ipe tobo'o nam temimo inget, padahal sudo teko ngen toboo suang rasul melei penjelasan. أَنَّى لَهُمُ الذِّكْرَى وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُّبِينٌ ﴿١٣﴾
14. Sudo'o tobo'o paling kunei ne ngen madeak "si ade suang gi temimo ajaran (kunci tun leyen) igei suang gi gilo karno kaum musrikin tep muker temko azab gi lei. ثُمَّ تَوَلَّوْا عَنْهُ وَقَالُوا مُعَلِّمٌ مَّجْنُونٌ ﴿١٤﴾
15. Sebeneane (kaleu) keme lak melaputkan sikso'o agak didik sebeneane ko lak belek (muker). إِنَّا كَاشِفُو الْعَذَابِ قَلِيلًا إِنَّكُمْ عَائِدُونَ ﴿١٥﴾
16. Tinget ba bilei (ketiko) keme nundem tbo'o ngen nundem gi telo sebeneane keme gi melei balasan cerito Musa ngen Fi'aun sebagei pelajaran tun-tun kapea. يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى إِنَّا مُنْتَقِمُونَ ﴿١٦﴾
17. Sebeneane sebelum tobo'o sudo keme ujei kaum Fi'aun ngen sudo teko ngen api tobo,o suang rasul gi mulei. * وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَجَاءَهُمْ رَسُولٌ كَرِيمٌ ﴿١٧﴾
18. Ngen medeak nili ba ngenuku hamba-hamba Allah (Bani Israil gi ko budok). Sebeneane uku ade ba utusan (Allah) gi percayo ngen ko. أَنْ أَدُّوا إِلَيَّ عِبَادَ اللَّهِ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٨﴾
19. Ngen dang udi o mbing dinei ngen Tuhan sebeneane uku teko ngen kumu ngen mbien bukti nyato. وَأَنْ لَا تَعْلُوا عَلَى اللَّهِ إِنِّي آتِيكُمْ بِسُلْطَنِ مُّبِينٍ ﴿١٩﴾
20. Ngen sebeneane uku betedoa ngen Tuhan nu ngen katak nu merayam ku. وَإِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ أَنْ تَرْجُمُونِ ﴿٢٠﴾
21. Kalau udi coalok benimen ngenku mako kunyeu ba uku (memimpin bani israil) وَإِنْ لَمْ تُؤْمِنُوا لِي فَأَعْتَزَلُونَ ﴿٢١﴾

22. Kemudian Musa mduo ngen Tuhan ne
 “Sebeneane tobo,o ade ba tun gi beduso
 (segerobak azab ngen tobo,o)”.
 فَدَعَا رَبَّهُ أَنْ هَتُوْلَاءِ قَوْمٌ مُّجْرِمُونَ ﴿٢٢﴾
23. (Allah berfirman): “Mako aleu ba ko ngen
 mbien hamba-hamba ku ngen bilei
 kelmen. Sebeneane udi lak jemalang.
 فَأَسْرِبِعِبَادِي لِيَلَّا إِنَّكُمْ مُّتَّبِعُونَ ﴿٢٣﴾
24. Maiba laut o teteup beplai. Sebeneane
 tobo’o,ngen tenra gi tebenem.
 وَأَتْرَكَ الْبَحْرَ رَهْوًا إِنَّهُمْ جُنْدٌ مُّغْرَقُونَ ﴿٢٤﴾
25. Alangke deune taman ngen matoi bioa gi
 teminga tobo’o.
 كَمْ تَرَكُوا مِنْ جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿٢٥﴾
26. Dumei-dumei serito pnan gi alep-alep.
 وَزُرُوعٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ﴿٢٦﴾
27. Tando matei gi nding tobo’o.
 وَنَعْمَةٍ كَانُوا فِيهَا فَنِكَهِنَ ﴿٢٧﴾
28. Awei o ba ngen keme teminga kotone
 magea sanak famili gi leyen ne.
 كَذَلِكَ وَأَوْرَثْنَاهَا قَوْمًا ءَاخِرِينَ ﴿٢٨﴾
29. Mako lenget ngen bumei coa mengisoi
 tobo’o ngen tobo’o kulo coa nageak
 cekat.
 فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا كَانُوا
 مُنظَرِينَ ﴿٢٩﴾
30. Dan sebeneane sudo keme smelamatne
 kunai tangen Bani Israil kunei sikso gi
 menghinone.
 وَلَقَدْ خَجِينَا بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنَ الْعَذَابِ الْمُهِينِ ﴿٣٠﴾
31. Kunai (asap) Fir’aun sebeneane si ade
 batun leisombong di lei tun nea masalah.
 مِنْ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ كَانَ عَلِيًّا مِنَ الْمُسْرِفِينَ ﴿٣١﴾
32. Sbeneane sudo keme milak tobo’o ngen
 kenamen (keme) nak das bangso-bangso.
 وَلَقَدْ آخَرْتَنَّهُمْ عَلَىٰ عِلْمٍ عَلَىٰ الْعَالَمِينَ ﴿٣٢﴾
33. Keme sudo mageak tobo’o antaro tando-
 tando kuaso (keme) sewakteu gi nak
 lemne terdapat nikmat gi nyato.
 وَعَاتَيْنَهُمْ مِنَ الْآيَاتِ مَا فِيهِ بَلْتَأُ مُبِينٌ ﴿٣٣﴾
34. Sebeneane tobo’o (kaum musyrik) do;o
 bnia-bnia madeak.
 إِنَّ هَتُوْلَاءِ لَيَقُولُونَ ﴿٣٤﴾

35. Coa'de matie o seluyen matie nak dunio'o ngen keme debat-debat coa gi idup igoi. إِنَّ هِيَ إِلَّا مَوْتَتُنَا الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ بِمُنشَرِينَ ﴿٣٥﴾
36. Mako tkoba (balek) teak-teak keme kalau udi bnia-bnia tun-tun lei bnia. فَأَتُوا بِآبَائِنَا إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٣٦﴾
37. Notobo'o (kaum musyrik) gi lebeak baik atau kaum kubba seati tun-tun gi tobo'o keme sudo manoak tobo'o karno sebeniane tobo'o adeba tun-tun gi beduso. أَهُمْ خَيْرٌ أَمْ قَوْمُ تُبَعِّعَ وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ أَهْلَكْنَاهُمْ إِنَّهُمْ كَانُوا جُجْرِمِينَ ﴿٣٧﴾
38. Keme coa menciptakan lenget ngen bumi ngen jano gi ade antaro ke duo ne ngen main-main. وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لَعِبِينَ ﴿٣٨﴾
39. Keme coa menciptakan keduo ne keduone kecuali ngen hag ternyata kdou-kdeu coa de gin amen. مَا خَلَقْنَاهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٩﴾
40. Sebeneane biloi keputusan (biloi kiamat) do'o ba waktau gi janjei magea tobo'o ne. إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ مِيقَاتُهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٤٠﴾
41. Do'oba bilei tun karib coa dapet mageak karib coa dapet mageak manfaat magea karib ne mai ba didik, ngen tobo'o coade mendapat ketulungan. يَوْمَ لَا يُغْنِي مَوْلَىٰ عَن مَّوْلَىٰ شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٤١﴾
42. Kecualei tun gi madeak rahmat Tuhan sebenea ne si ba gi maha perkasa ngen maha penyayang. إِلَّا مَنْ رَحِمَ اللَّهُ إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٤٢﴾
43. Sebeneane do'o ba pohon zaggum. إِنَّ شَجَرَةَ الزَّقُّومِ ﴿٤٣﴾
44. Kememuk tun gi dou duso. طَعَامُ الْأَثِيمِ ﴿٤٤﴾
45. (Si) sebenea ne kotoran minyak gimendidih nak lem tnia. كَأَمْهَلٍ يَغْلَىٰ فِي الْبُطُونِ ﴿٤٥﴾

46. Awei mendidine bio ngen sanget panes. كَغَلِي الْحَمِيمِ ﴿٤٦﴾
47. Kegong ba si sudo'o jeret si nak tengeak-tengeak tobo'o. خَذُوهُ فَأَعْتَلُوهُ إِلَىٰ سَوَاءِ الْجَحِيمِ ﴿٤٧﴾
48. Sudo si dinamen nek das uleau ne sikso (kunai) bio gi sanget panes. ثُمَّ صَبُّوا فَوْقَ رَأْسِهِ مِنْ عَذَابِ الْحَمِيمِ ﴿٤٨﴾
49. Nraso ba sebeneane udi tun gi perkaso gen mulio. ذُقْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ ﴿٤٩﴾
50. Sebeniane dio ba asab gi bno'o adeba gi nragen-nragen udi. إِنَّ هَذَا مَا كُنْتُمْ بِهِ تَمْتَرُونَ ﴿٥٠﴾
51. Sebeneane tun-tun gi briman termasuk mai iplabei gi aman. إِنَّ الْمَتَّقِينَ فِي مَقَامٍ أَمِينٍ ﴿٥١﴾
52. (Adeba) nak leam halaman ngen matei bio. فِي جَنَّتٍ وَعُيُونٍ ﴿٥٢﴾
53. Tobo'o makie sutra gi alus ngen sutra gi tobo'o bidadari. يَلْبَسُونَ مِنْ سُندُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ مُتَقَابِلِينَ ﴿٥٣﴾
54. Awei o ba. Keme melie magea udi bidadari. كَذَلِكَ وَزَوَّجْنَاهُمْ بِحُورٍ عِينٍ ﴿٥٤﴾
55. Tak lem ne tobo'o be kinai janom bae mcem-macem boak-boak ngen aman (kunai kotone kekhawatiran). يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَنِكْهَةٍ آمِنِينَ ﴿٥٥﴾
56. Tobo'o coa merasokan matie naklem ne kecuali matie nak dunio ngen tuhan meharo tobo'o kunai asab nerako. لَا يَذُوقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا الْمَوْتَةَ الْأُولَىٰ وَوَقَّهَهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ﴿٥٦﴾
57. Karunio kunai tuhan gi awei 'o adeba utung gi loine. فَضَلًّا مِّن رَّبِّكَ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٥٧﴾
58. Sebeneane keme memudeakkan al quran ngen bahaso nu mako tobo'o mendapat pelajaran. فَإِنَّمَا يَسَّرْنَاهُ بِلِسَانِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٥٨﴾

59. Mako blemet ba; sebeneane mereka o
belmet (kulo).

فَأَرْتَقِبْ إِنَّهُمْ مُرْتَقِبُونَ